# ROMMELSBACHER

D **Bedienungsanleitung**

GB **Instruction manual**

## TA 1200

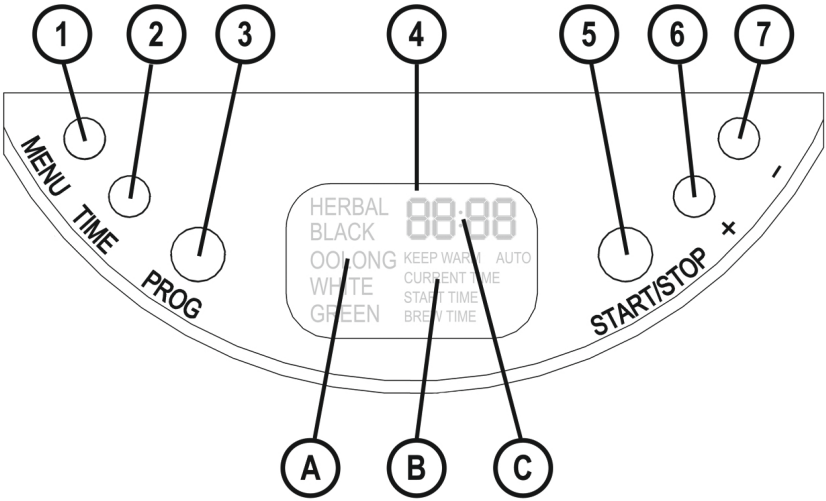
Tee Automat

Automatic tea maker

## Produktbeschreibung – Product description

| | D | GB |
|---|---|---|
| 1 | Basisgerät | Base appliance |
| 2 | Integrierter Wassertank | Integrated water container |
| 3 | Füllstandsanzeige mit Skalierung | Level indicator with scaling |
| 4 | Deckel für Wassertank | Lid of water container |
| 5 | Einlassventil | Inlet valve |
| 6 | Trägerplatte für Filterkanne | Support for filter jug |
| 7 | Sicherheitsmechanismus | Safety mechanism |
| 8 | Warmhalteplatte | Keep-warm plate |
| 9 | Bedienfeld mit Anzeige | Control panel with display |
| 10 | Filterkanne aus Polycarbonat, mit Deckel | Filter jug (polycarbonate), with lid |
| 11 | Auslassventil mit Tropfstopp | Outlet valve with drip-stop |
| 12 | Einfülltrichter | Filling funnel |
| 13 | Teelot | Tea scoop |
| 14 | Teefilter aus Edelstahl | Tea strainer, stainless steel |
| 15 | Teekanne aus Glas, mit Deckel | Glass teapot, with lid |

## Bedienfeld mit Anzeige – Control panel with display




| | D | GB |
|---|---|---|
| | **Bedienfeld:** | **Control panel:** |
| 1 | Taste „MENU“ zur Aktivierung aus dem Standby-Modus und Wahl des Programms (Teesorte/Temperatur) | ‘MENU’ button for activation out of standby and programme selection (tea type/temperature) |
| 2 | Taste „TIME“ zur Einstellung der<br>- Ziehzeit (10 Sek. – 10 Min.)<br>- Startzeit (aktuelle Uhrzeit/spätere Startzeit) | ‘TIME’ button for setting the:<br>- brewing time (10 sec – 10 min)<br>- start time (current time/delayed start time) |
| 3 | Taste „PROG“ zur Auswahl der Startvorwahl Funktion | ‘PROG’ button for selecting the delayed start time mode |
| 4 | Anzeige | Display |
| 5 | Taste „START/STOP“ zum Starten bzw. Stoppen eines Vorgangs / des Gerätes | ‘START/STOP’ button for activating and deactivating a process / the appliance |
| 6 | Taste „+“ (PLUS) | ‘+’ (PLUS) button |
| 7 | Taste „-“ (MINUS) | ‘-’ (MINUS) button |
| | **Anzeigefeld:** | **Display panel:** |
| A | Anzeige der Teesorte | Showing the selected tea type |
| B | Anzeige zum Gerätestatus | Showing the operating mode |
| C | Anzeige der aktuellen Uhrzeit/Startzeit/Ziehzeit | Showing the current time/delayed start time/ brewing time |

## D - Inhaltsverzeichnis


Produktbeschreibung ..... 2
Bedienfeld mit Anzeige ..... 3

Einleitung ..... 5
Bestimmungsgemäßer Gebrauch ..... 5
Technische Daten ..... 5
Lieferumfang ..... 5
Verpackungsmaterial ..... 5

Für Ihre Sicherheit ..... 5
Allgemeine Sicherheitshinweise ..... 6
Sicherheitshinweise zu Gebrauch des Gerätes ... 7

Vor dem ersten Gebrauch ..... 8

Wahl von Programm, Brühtemperatur, Ziehzeit 8

Inbetriebnahme des Gerätes ..... 8
1. Gerät vorbereiten ..... 8
2. Programm und Brühtemperatur wählen ... 9
3. Ziehzeit wählen ..... 9
4. Teezubereitung ..... 9
5. Die 24 Stunden Startzeitvorwahl ..... 10
6. Warmhaltefunktion ..... 11
7. Automatische Abschaltfunktion ..... 11
8. Gerät ausschalten ..... 11

Reinigung und Pflege ..... 12
Gerät reinigen ..... 12
Gerät entkalken ..... 12
Gerät nach längerer Standphase wieder nutzen 12

Hilfe bei der Fehlerbeseitigung ..... 13

Service und Garantie ..... 24


## GB - Contents


Product description ..... 2
Control panel with display ..... 3

Introduction ..... 14
Intended use ..... 14
Technical data ..... 14
Scope of supply ..... 14
Packing material ..... 14

For your safety ..... 14
General safety advices ..... 14
Safety advices for using the appliance ..... 15

Prior to initial use ..... 16

Selection of programme, brewing temperature, brewing time ..... 16

Operating the appliance ..... 17
1. Preparing the appliance ..... 17
2. Selecting programme and brewing temperature 17
3. Selecting the brewing time ..... 18
4. Preparing tea ..... 18
5. Start time preselection mode (24 h) ..... 18
6. Keep-warm function ..... 20
7. Automatic stop function ..... 20
8. Switching the appliance off ..... 20

Cleaning and maintenance ..... 20
Cleaning the appliance ..... 20
Decalcification ..... 21
Reactivating the appliance after a longer non-use period ..... 21

Troubleshooting ..... 22

# D Bedienungsanleitung

## Einleitung

Wir freuen uns, dass Sie sich für diesen hochwertigen Tee Automaten entschieden haben und bedanken uns für Ihr Vertrauen. Die einfache Bedienung und die vielfältigen Einsatzmöglichkeiten werden auch Sie ganz sicher begeistern. Damit Sie lange Freude an diesem Gerät haben, bitten wir Sie, die nachfolgenden Informationen sorgfältig zu lesen und zu beachten. Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Gerätes an Dritte ebenfalls mit aus. Vielen Dank.

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist zum Zubereiten von Tee im haushaltsüblichen Rahmen bestimmt. Andere Verwendungen oder Veränderungen des Gerätes gelten als nicht bestimmungsgemäß und bergen erhebliche Unfallgefahren. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

### Technische Daten

Das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontaktsteckdose anschließen. Die Netzspannung muss der auf dem Typenschild angegebenen Spannung entsprechen. Nur an Wechselstrom anschließen.

| | |
|---|---|
| Nennspannung: | 220-240 V~ 50/60 Hz |
| Nennaufnahme: | 1200 W |
| Schutzklasse: | I |
| Warmhaltefunktion: | 30 Minuten |
| Standby-Verbrauch: | < 0,5 W |

### Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produktes und aller Zubehörteile (siehe Produktbeschreibung Seite 2).

### Verpackungsmaterial

Verpackungsmaterial nicht einfach wegwerfen, sondern der Wiederverwertung zuführen.
Papier-, Pappe- und Wellpappe-Verpackungen bei Altpapiersammelstellen abgeben. Kunststoffverpackungsteile und Folien ebenfalls in die dafür vorgesehenen Sammelbehälter geben.

In den Beispielen für die Kunststoffkennzeichnung steht:
PE für Polyethylen, die Kennziffer 02 für PE-HD, 04 für PE-LD,
PP für Polypropylen, PS für Polystyrol.

## Für Ihre Sicherheit

**ACHTUNG: Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen! Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag oder schwere Verletzungen/Verbrennungen verursachen!**

**Allgemeine Sicherheitshinweise**

- Halten Sie Kinder unter 8 Jahren stets von Gerät und Netzkabel fern.
- Kinder ab 8 Jahren dürfen Reinigungs- und Pflegearbeiten am Gerät nur unter Aufsicht durchführen.
- Kinder ab 8 Jahren und Personen, denen es an Wissen oder Erfahrung im Umgang mit dem Gerät mangelt, oder die in ihren körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten eingeschränkt sind, dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anleitung durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person benutzen. Lassen Sie das Gerät nicht ohne Aufsicht in Betrieb.
- Kinder sollen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Verpackungsmaterialien wie z. B. Folienbeutel gehören nicht in Kinderhände.
- Dieses Gerät keinesfalls über eine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernwirksystem betreiben.
- Vor jeder Inbetriebnahme das Gerät und die Zubehörteile auf einwandfreien Zustand kontrollieren. Es darf nicht in Betrieb genommen werden, wenn es einmal heruntergefallen sein sollte oder sichtbare Schäden aufweist. In diesen Fällen das Gerät vom Netz trennen und von einer Elektro-Fachkraft überprüfen lassen.
- Beachten Sie bei der Verlegung des Netzkabels, dass niemand sich darin verheddern oder darüber stolpern kann, um ein versehentliches Herunterziehen des Gerätes zu vermeiden.
- Halten Sie das Netzkabel fern von heißen Oberflächen, scharfen Kanten und mechanischen Belastungen. Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Beschädigungen und Alterungen. Beschädigte oder verwickelte Netzkabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.
- Benutzen Sie ausschließlich das Originalzubehör.
- Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, ziehen Sie nur am Netzstecker, niemals am Netzkabel!
- Tauchen Sie Gerät, Netzkabel und Netzstecker zum Reinigen nie in Wasser.
- Lagern Sie das Gerät nicht im Freien oder in feuchten Räumen.
- Dieses Elektrogerät entspricht den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen. Ist das Gerät oder das Netzkabel beschädigt, sofort den Netzstecker ziehen. Reparaturen dürfen nur von autorisierten Fachbetrieben oder durch unseren Werkskundendienst durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Unsachgemäßer Gebrauch und Missachtung der Bedienungsanleitung führen zum Verlust des Garantieanspruchs.

**Sicherheitshinweise zum Gebrauch des Gerätes**

**ACHTUNG: Verletzungs- bzw. Verbrennungsgefahr!**

- **Die Oberflächen von Gerät, Filter-/Teekanne, Teesieb und Warmhalteplatte sowie die Flüssigkeiten werden während des Betriebes heiß!**
- **Heiße Oberflächen sind auch nach dem Ausschalten zunächst noch heiß!**
- **Die Teekanne besteht aus Glas, bei Glasbruch können scharfe und spitze Kanten entstehen!**
- **Durch ein mögliches Überlaufen während der Zubereitung besteht Verbrühungsgefahr!**

**Arbeiten Sie daher mit Vorsicht:**

- Achten Sie vor dem Einschalten des Gerätes darauf, dass beide Kannen ordnungsgemäß eingesetzt sind und der Wassertank mit ausreichend Wasser befüllt ist (Füllmenge von min. 0,4 l bzw. max. 1,0 l beachten!).
- Um ein Überlaufen zu vermeiden, darf die maximale Füllmenge von 1,0 l nicht überschritten werden. Sollte dennoch einmal Wasser überlaufen, das Gerät sofort abschalten und den Netzstecker ziehen.
- Lassen Sie das Gerät erst abkühlen, bevor Sie Wasser in den Wassertank einfüllen.
- Betreiben Sie das Gerät nur mit **kaltem** Leitungswasser.
- Während des Brühprozesses die Filter- oder Teekanne nicht entfernen.
- **Teezubereitung nur mit geschlossenem Deckel des Wassertanks starten. Diesen Deckel während des Betriebs immer geschlossen halten!**
- Benutzen sie das Gerät nicht als Ablagefläche und decken Sie es während des Betriebs nicht ab.
- Für die Aufstellung des Gerätes ist Folgendes zu beachten:
    - Außerhalb der Reichweite von Kindern aufstellen.
    - Stellen Sie das Gerät auf eine wärmebeständige, stabile und ebene Arbeitsfläche.
    - Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen (Herd, Gasflamme etc.) sowie in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten oder Gase befinden.
    - Lassen Sie auf allen Seiten des Gerätes einen Abstand von mindestens 20 cm, um Schäden durch Hitze oder Dampf zu vermeiden und um ungehindert arbeiten zu können.
    - Betreiben Sie das Gerät nicht unter Hängeschränken, überstehenden Regalen oder in der Nähe von feuchtigkeitsempfindlichen Gegenständen. Für ungehinderte Luftzirkulation ist zu sorgen.
- Das Gerät nie ohne Wasser betreiben.
- Das Gerät nie mit feuchten Händen bedienen.
- Für eine sichere Ausschaltung ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker.

## Vor dem ersten Gebrauch

- Reinigen Sie vor dem ersten Gebrauch das Gerät sowie alle Zubehörteile. Nähere Informationen hierzu finden Sie unter „Reinigung und Pflege".
- Nehmen Sie den Tee Automaten vor der ersten Nutzung einmal mit Programm 1 „HERBAL" bei maximaler Wasserfüllmenge und ohne eingesetztes Teesieb in Betrieb, um die Leitungen im Inneren des Gerätes zu spülen. Nähere Informationen hierzu finden Sie unter „Inbetriebnahme des Gerätes".

## Wahl von Programm, Brühtemperatur, Ziehzeit

Mit der elektronischen Steuerung kann zwischen 5 Programmen (Teesorten) mit vordefinierten Brühtemperaturen und Ziehzeiten gewählt werden. Jedoch kann die voreingestellte Ziehzeit individuell an Ihren persönlichen Geschmack (von 10 Sekunden – 10 Minuten) angepasst und gespeichert werden.

Die nachstehende Tabelle zeigt die voreingestellten Brühtemperaturen (Richtwerte) und Ziehzeiten:

| **Programm** | **voreingestellte Brühtemperatur** *(nicht veränderbar)* | **voreingestellte Ziehzeit** *(veränderbar)* | **Anzeige** |
|---|---|---|---|
| 1 | **100 °C (kochend)** | 06:00 Minuten | HERBAL (Früchte- und Kräutertee) |
| 2 | **100 °C (kochend)** | 03:00 Minuten | BLACK (Schwarzer Tee) |
| 3 | **90 °C** | 03:00 Minuten | OOLONG (asiatische Teesorte) |
| 4 | **85 °C** | 03:00 Minuten | WHITE (weißer Tee) |
| 5 | **80 °C** | 03:00 Minuten | GREEN (grüner Tee) |

## Inbetriebnahme des Gerätes

**ACHTUNG: Verletzungs- bzw. Verbrennungsgefahr!**
**Die Oberflächen von Gerät, Filter-/Teekanne, Teesieb und die Warmhalteplatte werden während des Betriebes heiß und bleiben auch nach dem Ausschalten zunächst noch heiß!**

- Das Gerät ist mit einer elektronischen Steuerung ausgestattet. Jede Funktion/Bedienung des Gerätes wird durch einen oder mehrere akustische Signale bestätigt.
- Wird das Gerät eingeschaltet und innerhalb von 60 Sekunden keine weitere Taste gedrückt, schaltet das Gerät mit einem akustischen Signal in den Standby-Modus und das Display erlischt.
- **Während der Teezubereitung ist mehrmals ein deutliches „KLACK" zu hören. Dies ist normal und führt zu keiner Beschädigung des Gerätes!**

### 1. Gerät vorbereiten

- Gerät an das Stromnetz anschließen. Es befindet sich nun im Standby-Modus. Dies wird durch ein 2-maliges akustisches Signal bestätigt.
- Deckel des Wassertanks öffnen und vorsichtig **kaltes** Wasser in den Wassertank einfüllen. Beachten Sie die „min" bzw. „max" Markierung der Füllstandsanzeige.
  **Hinweis: Wird der Tank überfüllt (> 1 l Wasser), läuft systembedingt der komplette Wassertank leer.**

- Den Deckel des Wassertanks erst schließen nachdem das komplette Wasser in den Tank geflossen ist. Den Deckel während der gesamten Zubereitungszeit geschlossen halten!
- Filterkanne entnehmen und den Deckel abnehmen.
- Den Teefilter aus der Filterkanne nehmen und zum Befüllen auf der Arbeitsplatte abstellen.
- Zum Befüllen mit losem Tee den Einfülltrichter auf den Teefilter aufsetzen und den Tee mit dem beiliegenden Teelot in den Teefilter füllen. Dann den Einfülltrichter wieder entfernen und den Teefilter in die Mitte der Filterkanne einsetzen.
  **Hinweis:** Sie können auch Teebeutel mit bereits portioniertem Tee in den Teefilter legen.
- Deckel auf die Filterkanne aufsetzen und diese von vorne in das Gerät einschieben, bis die Kanne einrastet.
- Stellen Sie sicher, dass sowohl die Teekanne als auch die Filterkanne korrekt in das Gerät eingeschoben sind. **Andernfalls lässt sich der Tee Automat nicht aktivieren.**

## 2. Programm und Brühtemperatur wählen

- **Zum Aktivieren des Tee Automaten die Taste „MENU" drücken.** Das Gerät verlässt den Standby-Modus und das gewünschte Programm kann durch mehrmaliges Drücken der Taste „MENU" ausgewählt werden.

Hierbei sind die nachfolgenden Standardwerte voreingestellt:

| Programm 1<br>100 °C (kochend) | Programm 2<br>100 °C (kochend) | Programm 3<br>90 °C | Programm 4<br>85 °C | Programm 5<br>80 °C |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |

Die voreingestellte Ziehzeit lässt sich jederzeit nach persönlichem Geschmack variieren (siehe Punkt 3.).
Dank der Favoriten-Funktion werden diese persönlichen Einstellungen gespeichert, so dass beim erneuten Start mittels „MENU"-Taste das Gerät bei der nächsten Teezubereitung gleich mit Ihrer bevorzugten Sorte und Ziehzeit beginnt. Diese bevorzugten Einstellungen werden erst dann gelöscht, wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt wird.

## 3. Ziehzeit wählen

- Zu jedem Programm ist eine voreingestellte Ziehzeit hinterlegt. Diese kann jederzeit individuell von 10 Sekunden bis 10 Minuten angepasst werden.
  - Durch Drücken der Taste „+" (PLUS) oder der Taste „TIME" wird die Zeit im Minutentakt erhöht.
  - Durch Drücken der Taste „-" (MINUS) wird die Zeit im 10 Sekunden Takt verringert.

## 4. Teezubereitung

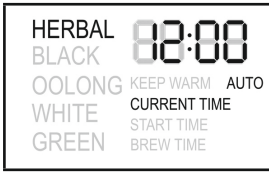
- **Nun zum Start der Teezubereitung die Taste „START/STOP" drücken.** Die Kontrolllampe der „START/STOP" Taste leuchtet dauerhaft.
- Das Gerät erhitzt das Wasser im Wassertank auf die eingestellte Temperatur.
- Akustisch wird die Teezubereitung von diversen Geräuschen begleitet (z. B. Pumpengeräusche, Schaltgeräusche); dies ist normal und kein Grund zur Beunruhigung.
- Ist die eingestellte Temperatur erreicht, öffnet sich automatisch das Ventil des Wassertanks und leitet das heiße Wasser in die Filterkanne mit dem Teefilter.
- Jetzt beginnt die Ziehzeit. Im Display wird hierfür die verbleibende Zeit angezeigt; diese kann auch jetzt noch verändert werden.
- Sobald die eingestellte Ziehzeit abgelaufen ist, öffnet sich automatisch das Ventil der Filterkanne und der fertige Tee fließt in die Teekanne. Der Tee ist nun fertig zum Servieren. Dies wird durch einen mehrmaligen Signalton angezeigt.
- Die Warmhaltefunktion startet (siehe auch „5. Warmhaltefunktion").
- Mit der „START/STOP" Taste kann die Teezubereitung jederzeit abgebrochen werden. Sollte noch Wasser im Wassertank sein, kann dies nicht manuell, sondern nur mittels eines Programmdurchlaufs entfernt werden.

## 5. Die 24 Stunden Startzeitvorwahl

Sie können die Teezubereitung mit einer vorgewählten Startzeit von bis zu 24 Stunden zeitlich vorprogrammieren. Dazu müssen zunächst die aktuelle Uhrzeit und die gewählte Startzeit eingeben werden (siehe unten).
Solange das Gerät am Stromnetz angeschlossen ist, bleibt die aktuelle Uhrzeit sowie die eingestellte Startzeit erhalten. (Die aktuelle Uhrzeit läuft im Hintergrund und ist nur im Modus „Startzeitvorwahl" sichtbar). Erst wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt wird, werden die eingestellten Zeiten gelöscht und können bei Bedarf neu eingestellt werden!

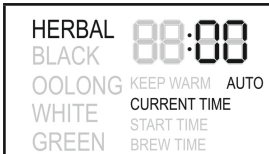
Um die Startzeitvorwahl zu nutzen, gehen Sie wie folgt vor:

- Führen Sie Vorbereitung und Befüllung durch wie unter **1. – 3.** beschrieben.
- Zur Auswahl des Modus „Startzeitvorwahl" drücken Sie für 2 Sekunden die Taste „PROG", die Kontrolllampe der Taste „PROG" blinkt.

| | |
|---|---|
|  | Im Display blinken das gewählte Programm, die aktuelle Uhrzeit (CURRENT TIME), die Anzeige „CURRENT TIME" sowie der Modus Startzeitvorwahl „AUTO".<br>Falls die gezeigte Uhrzeit nicht der aktuellen Uhrzeit entspricht, müssen Sie diese zunächst korrekt einstellen (siehe unten). |

### A. Aktuelle Uhrzeit (CURRENT TIME) einstellen.

| | |
|---|---|
| | Taste „TIME" drücken. Die Ziffern für die Stunden-Einstellung blinken.<br>Mit der Taste „+" oder „-" können Sie die Stunden der aktuellen Uhrzeit (CURRENT TIME) einstellen. |

| | |
|---|---|
|  | Taste „TIME" erneut drücken. Die Ziffern für Minuten-Einstellung blinken.<br>Mit der Taste „+" oder „-" können Sie die Minuten der aktuellen Uhrzeit (CURRENT TIME) einstellen. |

**Hinweis:** Das Gerät ist mit einer **Schnellstartfunktion** ausgestattet. Durch kurzes Drücken der Taste „PROG" gelangen Sie direkt in den Modus „Startvorwahl", die Einstellung der aktuellen Uhrzeit wird dann übersprungen und es kann sofort die Einstellung der Startzeit vorgenommen werden. In diesem Fall leuchtet die Kontrolllampe der Taste „PROG".

### B. Gewünschte Startzeit (START TIME) einstellen.

| | |
|---|---|
| | Überprüfen Sie die gewünschte Startzeit (START TIME) indem Sie die Taste „TIME" erneut drücken. Ein Wert wird angezeigt, dessen Stundenziffer blinkt, sowie die Anzeige „START TIME".<br>Möchten Sie den angezeigten Wert ändern, kann nun die gewünschte Stunde mit den Tasten „+" oder „-" eingestellt werden. |

| | |
|---|---|
| | Die Taste „TIME" erneut drücken. Die Ziffern der Minuten-Einstellung für die Startzeit (START TIME) blinken.<br>Möchten Sie diesen Wert ändern, können nun mit den Tasten „+" oder „-"die Minuten eingestellt werden. |

- Durch Drücken der Taste „START/STOP" wird der Modus „Startzeitvorwahl" gestartet.
  Dies wird durch die leuchtenden Kontrolllampen der Tasten „PROG" und „START/STOP" angezeigt.

| | |
|---|---|
| | Das Display zeigt das gewählte Programm, die aktuelle Uhrzeit (CURRENT TIME) sowie den Modus der Startzeitvorwahl „AUTO".<br>Durch Drücken der Taste „PROG" kann die eingestellte Startzeit (START TIME) jederzeit überprüft werden.<br>Durch Drücken der Taste „TIME" kann die eingestellte Ziehzeit (BREW TIME) überprüft werden. |

- Sobald die eingestellte Startzeit erreicht ist, startet das Gerät automatisch mit der Teezubereitung.
- Die Kontrolllampe der Taste „PROG" und die Anzeige „AUTO" erlöschen.
- Nach Ende der Teezubereitung startet die Warmhaltefunktion (KEEP WARM).

## 6. Warmhaltefunktion

Nach Ablauf der Ziehzeit fließt der fertige Tee aus der Filterkanne in die Glaskanne und die Warmhaltefunktion startet. Diese kann jederzeit durch Betätigen der „START/STOP" Taste beendet werden.

| | |
|---|---|
| | Im Display erscheint die Anzeige für die Warmhaltefunktion (KEEP WARM). Nun zählt die Zeit von 30 Minuten aus rückwärts bis zur automatischen Abschaltung.<br>Zum Ende der Warmhaltezeit ertönt ein akustisches Signal.<br>Nach weiteren 60 Sekunden ertönt ein weiteres Signal und das Gerät wird in den Standby-Modus geschaltet.<br>Wird während aktiver Warmhaltefunktion die Teekanne entnommen, zeigt das Display „00:10". Nähere Information dazu siehe „7. Automatische Abschaltfunktion". |

## 7. Automatische Abschaltfunktion

Das Gerät ist mit einer Abschaltfunktion ausgestattet um einen ungewollten Betrieb zu vermeiden.

| | |
|---|---|
| | Das Gerät wird nach einer gewissen Zeit in den Standby-Modus geschaltet, wenn während des Betriebes die Filterkanne und/oder die Teekanne entnommen werden.<br>Das Display zeigt „00:10" und nun hat man 10 Minuten Zeit, um die Kanne(n) wieder korrekt einzusetzen.<br>Geschieht dies nicht, schaltet das Gerät in den Standby-Modus. |

## 8. Gerät ausschalten

- Wird die Warmhaltefunktion nicht gewünscht, kann die Warmhaltephase durch Drücken der Taste „START/STOP" jederzeit abgeschaltet werden.
- Für eine sichere Ausschaltung ziehen Sie den Netzstecker.

## Reinigung und Pflege

**ACHTUNG: Verletzungs-/Verbrennungsgefahr!**

- Vor der Reinigung immer den Netzstecker ziehen!
- Das Basisgerät, Netzkabel und Netzstecker nicht in Wasser tauchen oder unter fließendem Wasser reinigen!

- Bevor Sie das Gerät bzw. Zubehörteile reinigen, das komplette Gerät unbedingt abkühlen lassen!

### Gerät reinigen

- Gerät und Zubehör nach jedem Gebrauch reinigen.
- Gehäuse mit einem feuchten Tuch abwischen und nachtrocknen.
- Teefilter, Filter- und Teekanne in heißem Wasser mit etwas Spülmittel reinigen und nachtrocknen.
    - Teeverfärbungen an der Filterkanne bzw. dem Teefilter können mit einem speziellen Fett-Reinigungsmittel für Kaffeeautomaten (erhältlich im Fachhandel) entfernt werden.
    - Alternativ kann auch eine Lösung aus Wasser mit Salz, Backpulver oder Zitronensaft verwendet werden.
- **Wir empfehlen, die Zubehörteile nicht in der Geschirrspülmaschine zu reinigen.**
- **Keine Scheuer- und Lösungsmittel oder scharfen Gegenstände verwenden!**
- **Gerät und Zubehörteile keinesfalls mit einem Dampfreiniger behandeln!**

### Gerät entkalken

- Regelmäßiges Entkalken spart Energie, garantiert die volle Heizleistung und eine lange Lebensdauer des Gerätes.
- Bei starker Verkalkung kann das Gerät überhitzen und irreparablen Schaden nehmen.
- Um eine einwandfreie Funktion zu gewährleisten, muss das Gerät in regelmäßigen Abständen entkalkt werden. Je nach Härtegrad des Leitungswassers und der Nutzungsdauer sollte dies alle 2 – 3 Wochen vorgenommen werden. Dies gilt auch bei Benutzung von gefiltertem Wasser.
- Beachten Sie bei der Entkalkung die nachstehenden Anweisungen!
- Entkalken Sie das Gerät immer ohne eingesetzten Teefilter!
- Zur Entkalkung mischen Sie 1 Liter Entkalkungslösung aus Essigwasser im Verhältnis 1/3 Essigessenz und 2/3 Wasser und füllen diese in den Wassertank ein.
- Nehmen sie das Gerät 1x mit dem Programm 1 „HERBAL" in Betrieb.
- Nach dem Entkalken die Leitungen des Gerätes mit klarem Wasser durchspülen. Hierzu 2x das Programm 1 „HERBAL" bei maximaler Wasserfüllmenge in Betrieb nehmen.
- Anschließend Teekanne und Filterkanne reinigen.
- Bei der Benutzung von handelsüblichen Entkalkungsmitteln beachten Sie die Informationen des jeweiligen Herstellers.

  **Wichtig:** Bei Nichtbeachtung der Anweisungen zur Entkalkung des Gerätes besteht bei fehlerhafter Funktionsweise aufgrund von Verkalkung kein Garantieanspruch!

### Gerät nach längerer Standphase wieder nutzen

- Nach längerer Nichtbenutzung des Gerätes empfehlen wir, das Gerät 1x mit Programm 1 „HERBAL" bei maximaler Wasserfüllmenge und ohne eingesetzten Teefilter in Betrieb zu nehmen, um die Leitungen im Inneren des Gerätes zu spülen. Nähere Informationen hierzu finden Sie unter „Inbetriebnahme des Gerätes".

## Hilfe bei der Fehlerbeseitigung

| Feststellung | Ursache und Behebung |
|---|---|
| *Gerät hat keine Funktion.* | • Prüfen Sie, ob der Stecker richtig in der Steckdose steckt.<br>• Prüfen Sie die Steckdose, indem Sie testweise ein anderes Gerät anschließen.<br>• Kontrollieren Sie, ob Netzkabel oder Stecker beschädigt sind. Falls diese beschädigt sind, Gerät nicht benutzen. |
| *Gerät lässt sich nicht einschalten. Brühvorgang startet nicht.* | • Prüfen Sie, ob Teekanne und Filterkanne korrekt im Gerät positioniert sind. |
| *Während der Teezubereitung ist mehrmals ein deutliches „KLACK" zu hören.* | • Dies ist normal und führt zu keiner Beschädigung des Gerätes. |
| *Wassertank läuft sofort nach dem Auffüllen leer.* | • Es wurden mehr als 1 l Wasser in den Wassertank gefüllt, systembedingt läuft der komplette Tank leer.<br>Beachten Sie die maximale Füllmenge! |
| *Gerät erzeugt beim Aufheizen laute Betriebsgeräusche.* | • Gerät ist verkalkt. Entkalkung gemäß Anleitung durchführen! |
| *Teezubereitung dauert länger als gewöhnlich.* | • Gerät ist verkalkt. Entkalkung gemäß Anleitung durchführen! |
| *Nach Funktionsabbruch befindet sich noch Wasser im Wassertank.* | • Einen Programmdurchlauf (ohne Tee im Filter) starten. Der Wassertank kann nur durch Betrieb entleert werden. |
| *Menge des fertigen Tees ist geringer als die Menge des eingefüllten Wassers.* | • Bitte beachten Sie, dass jede Teesorte unterschiedlich viel Wasser aufsaugt und nicht wieder abgibt. Daher ist die Menge des fertigen Tees immer geringer als die eingefüllte Wassermenge. Zudem verdampft beim Kochen auch immer eine geringe Menge an Wasser. |
| *Filterkanne bzw. Teefilter nehmen den Geruch der verwendeten Teesorte an.* | • Die Materialen von Filterkanne und Teefilter können den Geruch von besonders intensiven Teesorten (z. B. Pfefferminze, Kräutertees) sowie Verfärbungen annehmen. Dies ist normal und kein Reklamationsgrund! Reinigen Sie Kanne und Filter gemäß Anleitung. |

# GB Instruction manual

## Introduction

We are pleased you decided in favour of this high-quality tea maker and would like to thank you for your confidence. Its easy operation and wide range of applications will certainly fill you with enthusiasm as well. To make sure you can enjoy using this appliance for a long time, please read through the following notes carefully and observe them. Keep this instruction manual safely. Hand out all documents to third persons when passing on the appliance. Thank you very much.

### Intended use

The appliance is designed for making tea (domestic use only). Other uses or modifications of the appliance are not intended and harbour considerable risks. For damage arising from not intended use, the manufacturer does not assume liability. The appliance is not designed for commercial use.

### Technical data

Only connect the appliance to an isolated ground receptacle installed according to regulations.
The rated voltage must comply with the details on the rating label. Only connect to alternating current.

| | |
|---|---|
| Nominal voltage: | 220-240 V~ 50/60 Hz |
| Nominal power: | 1200 W |
| Protection class: | I |
| Keep-warm function: | 30 minutes |
| Standby consumption: | < 0.5 W |

### Scope of supply

Check the scope of supply for completeness as well as the soundness of the product and all components (see product description page 2) immediately after unpacking.

### Packing material

Do not simply throw the packing material away but recycle it. Deliver paper, cardboard and corrugated cardboard packing to collecting facilities. Also put plastic packing material and foils into the intended collecting basins.

In the examples for the plastic marking:
PE stands for polyethylene, the code figure 02 for PE-HD,
04 for PE-LD, PP for polypropylene, PS for polystyrene.

## For your safety

**Warning: Read all safety advices and instructions. Non-observance of the safety advices and instructions may cause electric shock, fire and/or bad injuries!**

### General safety advices

- Always keep children under 8 away from the product and the power cord.
- Children from the age of 8 must be supervised when cleaning or maintaining the appliance.

- Children from the age of 8 and persons not having the knowledge or experience in operating the appliance or having handicaps of physical, sensorial or mental nature must not operate the appliance without supervision or instruction by a person, responsible for their safety. Never leave the appliance unattended during operation.
- Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the appliance.
- Packing material like e. g. foil bags should be kept away from children.
- Do not operate this unit with an external timer or a separate telecontrol system.
- Prior to each use, check the appliance and the attachments for soundness, it must not be operated if it has been dropped or shows visible damage. In these cases, the power supply must be disconnected and the appliance has to be checked by a specialist.
- When laying the power cord, make sure that no one can get entangled or stumble over it in order to avoid that the appliance is pulled down accidentally.
- Keep the power cord away from hot surfaces, sharp edges and mechanical forces. Check the power cord regularly for damage and deteriorations. Damaged or entangled cords increase the risk of an electric shock.
- Only use the original accessories.
- Do not misuse the power cord for unplugging the appliance!
- Never immerse the appliance, power cord and power plug in water for cleaning.
- Do not store the appliance outside or in damp rooms.
- This electrical appliance complies with the relevant safety standards. In case of signs of damage to the appliance or the power cord, unplug the appliance immediately. Repairs may be executed by authorised specialist shops only. Improper repairs may result in considerable dangers for the user.
- Improper use and disregard of the instruction manual void all warranty claims.

**Safety advices for using the appliance**

**WARNING: Hazard of injury and burns!**

- **The surfaces of appliance, filter jug, teapot, tea strainer and warming plate as well as the liquids are getting hot during use and firstly stay hot after switch-off.**
- **The teapot is made of glass. In case of breakage mind the sharp and pointed edges!**
- **Spilling and overflow during operation might cause hazard of scalding!**

**Thus, act with caution:**

- Before connecting the appliance mind to check the proper sitting of teapot and filter jug and that the water container is filled sufficiently with water (observe the filling capacity of at least 0.4 l or max. 1.0 l).

- To avoid overflow the maximum filling capacity of 1.0 l must not be exceeded. Switch off and unplug the appliance immediately in case of spilling water!
- Let the appliance cool down before filling water into the water container.
- Only use **cold** tap water for this appliance.
- The filter jug and/or teapot should not be removed during operation.
- **Only start the tea preparation when lid of water container is shut. Always keep this lid closed during use!**
- Do not use the appliance as a storing place and do not cover it during use.
- Observe the following when setting up the appliance:
    - Place it beyond children's reach.
    - Place the appliance on a heat-resistant, stable and even surface.
    - Do not operate the appliance in the vicinity of sources of heat (oven, gas flame etc.) or in explosive environments, where inflammable liquids or gases are located.
    - Leave a ventilation distance of at least 20 cm to all sides to avoid damage by heat or steam and to grant an unobstructed work area.
    - Make sure there is no furniture sensitive to heat or moisture above the appliance. Make sure steam can draw off easily!
- Never operate the appliance without water.
- Do not handle the appliances with hands wet.
- For a safe switch-off pull the mains plug after each use.

## Prior to initial use

- Prior to the first use it is necessary to clean the appliance and its accessories. Please refer to point "Cleaning and maintenance" for further information.
- For a start operate the unit once with programme 1 'HERBAL' and maximum water level (without tea strainer) in order to rinse all pipes inside the appliance. Please refer to point "Operating the appliance" for further information.

## Selection of programme, brewing temperature, brewing time

The electronic control allows selecting from 5 programmes (tea types) with pre-defined brewing temperatures and brewing times. But the pre-defined brewing times can also be adjusted to your personal taste (from 10 seconds to 10 minutes) and memorized as well.

The following table shows the pre-defined brewing temperatures (guide values) and times:

| Programme | Predefined brewing temperature *(not adjustable)* | Predefined brewing time *(adjustable)* | Display |
|---|---|---|---|
| 1 | **100 °C (boiling)** | 06:00 minutes | HERBAL (herbal tea, fruit infusion) |
| 2 | **100 °C (boiling)** | 03:00 minutes | BLACK (black tea) |
| 3 | **90 °C** | 03:00 minutes | OOLONG (Asian tea type) |
| 4 | **85 °C** | 03:00 minutes | WHITE (white tea) |
| 5 | **80 °C** | 03:00 minutes | GREEN (green tea) |

## Operating the appliance

**WARNING: Hazard of injury and burns! During operation, surfaces are getting hot (e.g. appliance, teapot, filter jug, strainer and hot plate) and might stay hot also after switch-off for a while!**

- The appliance has an electronic control. Each function or operating step is acknowledged by one or several signal tones.
- If the appliance is switched on and there is no further button pressed within 60 seconds, the appliance will switch into standby mode with one beep and the display will extinguish.
- **You will hear several "CLICK" sounds during the tea making process. This is normal and will not result in a damage of the appliance.**

### 1. Preparing the appliance

- Connect the appliance to the mains. It is in standby mode now. This is acknowledged by an audible double signal.
- Open the lid of the water container and cautiously fill in **cold** water. Observe the "min" and "max" marking of the level indicator.
  **Note: Induced by the system, the water container will drain completely in case of overfilling (> 1 litre of water).**
- Only close the lid of the water container **after** the complete water has run off into the container. The lid must stay closed during the complete tea making time!
- Pull out the filter jug and remove the lid.
- Take the strainer out of the filter jug and put it on the worktop for filling.
- To fill the strainer with loose tea, position the filling funnel onto the tea strainer and fill in some tea using the attached tea scoop. Remove the funnel and put the strainer back into the center of the filter jug.
  **Note:** You may as well put tea bags with pre-portioned tea into the strainer.
- Put the lid on the strainer jug and insert it into the appliance from the front until the jug engages.
- Make sure that teapot and filter jug are inserted correctly into the appliance.
  **Otherwise it is not possible to start the appliance.**

### 2. Selecting programme and brewing temperature

- **To activate the tea maker you have to push the "MENU" button.** The appliance will quit the standby mode and the desired programme can be selected by touching the "MENU" button several times.

The following standard values are predefined.

| Programme 1<br>100 °C (boiling) | Programme 2<br>100 °C (boiling) | Programme 3<br>90 °C | Programme 4<br>85 °C | Programme 5<br>80 °C |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |

The predefined brewing time can be adjusted to one's personal taste at any time (see point 3.).
Thanks to the 'favourite function' these personal settings get memorized. So when you start a new tea making procedure with the "MENU" button, the appliance will commence with the preferred tea type and brewing time. Those preferred settings only get cancelled when the appliance is disconnected from the mains.

### 3. Selecting the brewing time

- Each programme comes with a predefined brewing time. This time can be adjusted individually from 10 seconds to 10 minutes at any time.
  - By activating the button "+" (PLUS) or the button „TIME", the time value is increased in minute intervals.
  - By activating the button "-" (MINUS) the time is reduced in 10 second intervals.

### 4. Preparing tea

- **To start the tea making, press the** "**START/STOP**" **button.** The pilot lamp of the "START/STOP" button glows permanently.
- The appliance heats the water in the water container to the selected temperature.
- The tea making process is accompanied by various sounds (e. g. pump sounds, switching noise); this is normal and no reason to worry.
- Once the set temperature is reached, the valve inside the water container opens and leads the hot water into the filter jug with the tea strainer.
- Now the brewing time (steeping time) starts. And the display is showing the remaining steeping time, which can be altered any time.
- As soon as the set time has run off, the valve of the filter jug opens automatically and the ready tea drains off into the teapot. A repeated tone signals that the tea is ready to be served now.
- The keep-warm function commences (see also "5. Keep-warm function").
- Tea preparation can be stopped with the "START/STOP" button at any time. In case there is remaining water in the water container you have to remove it by running a programme. The water container cannot be emptied manually.

### 5. Start time preselection (24 hours) mode

You may preselect a delay of the start time for up to 24 hours.
To do so, you have to enter the current time and the delayed start time first (see below).
As long as the appliance is connected to the mains, the current time and the set delayed start time remain. (The current time runs in the background and can only be visualized during the "start time preselection" mode). Only when the appliance gets disconnected from the mains the set times are deleted and can be set anew, if required.

To make use of the start time preselection, proceed as follows:

- Prepare and fill as prescribed under point 1. to 3.
- To select the start time preselection mode, press the "PROG" button for 2 seconds; the pilot lamp of the "PROG" button will start flashing.

| | |
|---|---|
| | In the display the selected programme, the current time and the AUTO mode of the start time preselection are flashing.<br>In case the shown current time does not correspond to the real time, you must adjust it at first (see below). |

## A. Adjusting the current time

| | |
|---|---|
| | Press the "TIME" button. The digits for the hour-setting will blink.<br>Adjust the hours by means of the "+" or "-" button. |

| | |
|---|---|
| | Press the "TIME" button again. The digits for the minute-setting will blink.<br>Adjust the minutes by means of the "+" or "-" button. |

**Note:** The appliance features a **quick-start function.** By shortly touching the "PROG" button you get directly into the start time preselection mode. It will skip the current time setting and the delayed start time can be set right away. In this case, the pilot lamp of the "PROG" button glows.

## B. Setting a delayed start time

| | |
|---|---|
| | Check the desired start time by touching the "TIME" button anew. A value is displayed and its hour-digits of the start time are flashing. And the display "START TIME" is flashing as well.<br>Now you can change the hour value of the desired start time using the "+" and "-" buttons. |

| | |
|---|---|
| | Touch the "TIME" button anew. The minute-digits are flashing.<br>Now you can change the minute value of the desired start time using the "+" and "-" buttons. |

- To start the start time preselection mode, press the "START/STOP" button.
  This mode is displayed by the glowing pilot lamps of the "PROG" and "START/STOP" buttons.

| | |
|---|---|
| | The display shows the selected programme, the current time as well as the AUTO mode of the start time preselection.<br>By touching the "PROG" button the set START TIME can be checked at any time.<br>By touching the "TIME" button the set brewing time (BREW TIME) can be checked. |

- As soon as the set delayed start time has been reached, the appliance will automatically commence the tea making.
- The pilot lamp of the "PROG" button and the AUTO display distinguish.
- After the tea brewing process has been completed the keep-warm function will start.
- The delayed start time setting can be deleted at any time by pushing the "START/STOP" button

### 6. Keep-warm function

After the brewing time has run off, the tea drains from the filter jug into the glass pot and the keep-warm function commences. This function can be stopped at any time by pressing the "START/STOP" button.

| | |
|---|---|
| | The display indicates a KEEP WARM notice and the time counts from 30 minutes down to the automatic stop.<br>A signal tone advices the end of the keep-warm phase.<br>After 60 seconds there is another signal tone and the appliance switches to standby mode.<br>If during the active keep-warm time the teapot is removed, the display will show "00:10". For more information see point "7. Automatic stop function". |

### 7. Automatic stop function

To prevent from unintended running, the appliance features an automatic stop function.

| | |
|---|---|
| | After a certain period of time the appliance switches to standby mode if the filter jug and/or the teapot are removed from the unit during operation.<br>The display shows "00:10" and there is a 10 minute space of time now for re-inserting the pot and/or jug again.<br>If this is not done, the appliance switches over to standby mode. |

### 8. Switching the appliance off

- In case the keep-warm function is not required, the tea maker can be stopped at any time by pressing the "START/STOP" button.
- Pull the mains plug for a safe switch-off.

## Cleaning and maintenance

**WARNING: Hazard of injury or burns!**

- Always pull the mains plug prior to cleaning!
- Never immerse appliance, mains plug and power cord in water nor clean under running water!
- Prior to cleaning let cool down the appliance and all accessories!

### Cleaning the appliance

- Clean appliance and accessories after each use.
- Wipe the casing with a moist cloth and dry it afterwards.
- Wash tea strainer, filter jug and teapot in hot dishwater and dry it afterwards.
  - Discolorations at the filter jug or the tea strainer can be removed by using a special brewer cleaner (for coffee makers etc.), which is obtainable in specialist shops.
  - You may alternatively use a solution of water with salt, baking soda or lemon juice.
- **We recommend <u>not</u> cleaning the accessories in the dishwasher.**
- **Do not use abrasives or solvents; do not use sharp, scratchy objects!**
- **Do not treat the appliance or the accessories with a steam jet cleaner!**

## Decalcification

- A regular decalcification saves energy, grants full heating power and a long lifespan of the tea maker.
- A thick layer of limescale may cause an overheating of the appliance and cause irreparable damage.
- The appliance should be descaled regularly to grant a proper functioning. Depending on the water hardness and the frequency of use, we recommend a decalcification every 2 - 3 weeks. This also applies if filtered water was used.
- Observe the following instructions for decalcification!
- Remove the tea strainer before descaling the appliance.
- For decalcification prepare 1 litre descaling agent (vinegar in water) by mixing 1/3 vinegar essence with 2/3 water and pour it into the water container.
- Operate the appliance with programme 1 (HERBAL).
- After the decalcification cycle rinse all pipes of the unit with clear water. To do so, run programme 1 (HERBAL) twice, each time filled with the maximum amount of clear water.
- Afterwards clean teapot and filter jug.
- In case you use ordinary descaling agents observe the manufacturer's instructions.

**Important:** Non-observance of the decalcification instructions will void all warranty rights in case of claims caused by a faulty functioning due to excessive limescale deposits!

## Reactivating the appliance after a longer non-use period

- After a longer non-use period we recommend to rinse the internal pips by running the appliance once in programme 1 (HERBAL) with the maximum amount of water and without having inserted the tea strainer. For more information refer to point "Operating the appliance".

## Troubleshooting

| Detection | Cause and remedy |
|---|---|
| *Appliance has no function.* | • Check if the plug is connected properly.<br>• Check the mains outlet by connecting a different appliance for testing.<br>• Check if power cord or plug is damaged. If so, do not use the appliance. |
| *Appliance cannot be switched on. Brewing process does not commence.* | • Check if the teapot and the filter jug are positioned properly in the appliance. |
| *There are several "CLICK"-sounds during the tea preparation.* | • This is normal and does not cause a damage of the appliance. |
| *Water container drains off completely right after filling.* | • The container was filled with more than 1 litre of water. System-specific features cause a complete emptying.<br>Observe the maximum filling quantity! |
| *Appliance makes loud running noise during heating-up.* | • Appliance is scaled. Run a decalcification cycle as per instructions! |
| *Tea making requires more time than usual.* | • Appliance is scaled. Run a decalcification cycle as per instructions! |
| *After abortion of programme there is still water inside the water container.* | • Start a programme cycle (without tea). The water container can only be emptied by operating the appliance. |
| *Quantity of ready tea is less than quantity of filled water.* | • Mind that each tea type absorbs and keeps a different quantity of water. This is the reason why the tea quantity is less that the water quantity before. In addition during brewing a certain amount of water will vaporize as well. |
| *Filter jug and/or tea strainer take on the odour of the tea type used.* | • The materials of filter jug and tea strainer might take on the odour of especially intense tea types (e. g. peppermint or other herbals) and also get discolorations. This is normal and no reason for complaint! Clean jug and strainer as per instructions. |

## Notizen - Notes

## Service und Garantie (gültig nur innerhalb Deutschlands)

Sehr geehrter Kunde,

ca. 95 % aller Reklamationen sind leider auf Bedienungsfehler zurück zu führen und könnten ohne Probleme behoben werden, wenn Sie sich telefonisch mit unserer für Sie eingerichteten Service-Telefonnummer in Verbindung setzen. Wir bitten Sie daher, bevor Sie Ihr Gerät an Ihren Händler zurückgeben, diese Telefonnummer anzuwählen. Hier wird Ihnen, ohne dass Sie Wege auf sich nehmen müssen, schnell geholfen.

Die Rommelsbacher ElektroHausgeräte GmbH gewährt Ihnen, **dem privaten Endverbraucher,** auf die Dauer von zwei Jahren ab Kaufdatum eine Qualitätsgarantie für die in Deutschland gekauften Produkte. Die Garantiefrist wird durch spätere Weiterveräußerung, durch Reparaturmaßnahmen oder durch Austausch des Produktes weder verlängert, noch beginnt sie von neuem.

Unsere Produkte werden mit größtmöglicher Sorgfalt hergestellt. Beachten Sie bitte folgende Vorgehensweise, wenn Sie trotzdem einen Mangel feststellen:

1. **Rufen Sie bitte zuerst den Rommelsbacher Kundenservice unter Telefon 09851/ 57 58 32 an und beschreiben Sie den festgestellten Mangel. Wir sagen Ihnen dann, wie Sie weiter mit Ihrem Gerät verfahren sollen.**
2. Sollte kein Bedienungsfehler oder ähnliches vorliegen, schicken Sie das Gerät bitte zusammen mit dem **original Kaufbeleg** (keine Kopie) und einer schriftlichen **Fehlerbeschreibung** an unsere nachstehende Adresse.
   Ohne original Kaufbeleg wird die Reparatur ohne Rückfrage kostenpflichtig erfolgen. Ohne schriftliche Fehlerbeschreibung müssen wir den zusätzlichen Aufwand an Sie in Rechnung stellen.
   Bei Einsendung des Gerätes sorgen Sie bitte für eine **transportsichere Verpackung** und eine **ausreichende Frankierung.** Für unversicherte oder transportgeschädigte Geräte übernehmen wir keine Verantwortung.
   **ACHTUNG: Wir nehmen grundsätzlich keine unfreien Sendungen an. Diese werden nicht zugestellt und gehen kostenpflichtig an Sie zurück. Bei berechtigten Garantiefällen übernehmen wir die Portokosten und senden Ihnen nach Absprache einen Paketaufkleber für die kostenlose Rücksendung zu.**

   Die Gewährleistung ist nach Wahl von Rommelsbacher auf eine Mängelbeseitigung oder eine Ersatzlieferung eines mängelfreien Produktes beschränkt. Weitergehende Ansprüche sind ausgeschlossen.
3. Die Gewährleistung erlischt bei gewerblicher Nutzung, wenn der Mangel auf unsachgemäßer oder missbräuchlicher Behandlung, Gewaltanwendung, nicht autorisierten Reparaturversuchen und/oder sonstigen Beschädigungen nach dem Kauf bzw. auf Schäden normaler Abnutzung beruht.

Rommelsbacher ElektroHausgeräte GmbH
Rudolf-Schmidt-Straße 18
91550 Dinkelsbühl
Tel. 09851/57 58 0
Fax 09851/57 58 59
E-mail: service@rommelsbacher.de
Internet: www.rommelsbacher.de

Dieses Produkt darf lt. Elektro- und Elektronikgerätegesetz am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte geben Sie es daher kostenfrei an einer kommunalen Sammelstelle (z. B. Wertstoffhof) für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab. Über die Entsorgungsmöglichkeiten informiert Sie Ihre Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

R-08/14